



Образец на публична покана по чл. 51 от
от ЗУСЕСИФ

ПУБЛИЧНА ПОКАНА
№1/11.04.2016г.

РАЗДЕЛ 1: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт

Официално наименование: "АРОМА ЕСЪНС" ООД		
Адрес: ул. "Васил Левски", бл.8, вх.В, ап.63		
Град: Казанлък	Пощенски код: 6100	Държава: България
За контакти: Лице/а за контакт: Людмил Чолаков	Телефон: 0878226999	
Електронна поща: aromaessence@abv.bg	Факс:	
Интернет адрес http://www.aroma-essence.eu/		

I.2) Вид на бенефициента и основна дейност/и

<input checked="" type="checkbox"/> търговско дружество <input type="checkbox"/> юридическо лице с нестопанска цел <input type="checkbox"/> друго (моля, уточнете):	<input type="checkbox"/> обществени услуги <input type="checkbox"/> околна среда <input type="checkbox"/> икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> образование <input type="checkbox"/> търговска дейност <input checked="" type="checkbox"/> друго (моля, уточнете): Код по КИД 2008: 20.42 Производство на парфюми и тоалетни продукти
---	---

РАЗДЕЛ II.: ОБЕКТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

II.1) Описание

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-2.001-0952-C01 "Подобряване на производствения капацитет в АРОМА ЕСЪНС" ООД финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

II.1.1) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата		
<i>(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура)</i>		
(а) Строителство <input type="checkbox"/>	(б) Доставки <input type="checkbox"/>	(в) Услуги <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Рехабилитация, реконструкция <input type="checkbox"/> Строително-монтажни работи	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Наем за машини и оборудване <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените <input type="checkbox"/> Други (моля, пояснете)	Категория услуга: № <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <i>(вж. приложение № 3 към чл. 5, ал. 1, т. 2 от Закона за обществените поръчки)</i>
Място на изпълнение на строителството: _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Място на изпълнение на доставка: с.Черганово област Стара Загора код NUTS: BG344	Място на изпълнение на услугата: _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
II.1.2) Описание на предмета на процедурата: “Доставка на машини и оборудване за производство на тоалетни продукти и парфюми” по обособени позиции: Обособена позиция 1: Линия за производство на козметични емулсии с хомогенизатор V-300 л – 1 бр. ; 2. Хомогенизатор за шампоан, душ гел, течни сапуни, веро и др. С работен обем v-1000 л. – 1 бр. Обособена позиция 2: Полуавтоматична линия за дозиране на кремове, лосиони и шампоани – 1бр.; Тубопълначен автомат за опаковане на течни и пастообразни продукти в готови ламинатни или пластмасови туби – 1бр.; Полуавтоматична етикираща линия за едностранно и двустранно залепване на етикети – 1бр.; Опаковачен апарат – 1бр.; Машина за целофаниране на кутии – 1бр. Обособена позиция 3: Машина с термосвиваемо фолио - 1бр. Обособена позиция 4: Мастилено струен принтер за малки опаковки - 1бр. Обособена позиция 5: Мотокар - 1бр. Обособена позиция 6: Стандартна установка за обратна осмоза - 1бр. Обособена позиция 7: Центрофуга -1бр.; Стереомикроскоп - 1бр.; Дигитален вискозиметър - 1бр. Обособена позиция 8: Лабораторна сушилня - 1бр.; Микробиологичен ламинарен бокс -1бр.; Цифров ръчен рефрактометър - 1бр.; Хомогенизатор (лабораторен) - 1бр. Обособена позиция 9: Прецизна везна - 1бр.; Магнитна бъркалка с нагриване - 1бр.		

----- www.eufunds.bg -----

II.1.3) Обособени позиции: да <input checked="" type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/>		
Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):		
само за една обособена позиция <input type="checkbox"/>	за една или повече обособени позиции <input checked="" type="checkbox"/>	за всички обособени позиции <input type="checkbox"/>

II.2) Количество или обем на обекта на процедурата

<p>Общо количество или обем (включително всички обособени позиции, когато е приложимо) “Доставка на машини и оборудване за производство на тоалетни продукти и парфюми” по обособени позиции:</p> <p>Обособена позиция 1</p> <p>1. Линия за производство на козметични емулсии с хомогенизатор V-300 л – 1 бр. ; 2. Хомогенизатор за шампоан, душ гел, течни сапуни, веро и др. С работен обем v-1000 л. – 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 128 200,00лв.</p> <p>Обособена позиция 2</p> <p>1. Полуавтоматична линия за дозиране на кремове, лосиони и шампоани– 1 бр. ; 2. Тубопълначен автомат за опаковане на течни и пастообразни продукти в готови ламинатни или пластмасови туби– 1 бр. ; 3. Полуавтоматична етикираща линия за едностранно и двустранно залепване на етикети– 1 бр. ; 4. Опаковачен апарат– 1 бр. ; 5. Машина за целофаниране на кутии – 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 170 000,00 лв.</p> <p>Обособена позиция 3</p> <p>1. Машина с термосвиваемо фолио– 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 3 800,00 лв.</p> <p>Обособена позиция 4</p> <p>1. Мاستилено струен принтер за малки опаковки – 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 8 900,00 лв.</p> <p>Обособена позиция 5</p> <p>1. Мотокар– 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 27 000,00 лв.</p> <p>Обособена позиция 6</p> <p>1. Стандартна установка за обратна осмоза – 1 бр. ; Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 11 000,00 лв.</p> <p>Обособена позиция 7</p> <p>1. Центрофуга– 1 бр. ; 2. Стереомикроскоп – 1 бр. ;</p>
--

----- www.eufunds.bg -----

3. Дигитален вискозиметър– 1 бр.;
 Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 4 940,00лв.

Обособена позиция 8

1. Лабораторна сушилна – 1 бр.;
 2. Микробиологичен ламинарен бокс– 1 бр.;
 3. Цифров ръчен рефрактометър– 1 бр.;
 4. Хомогенизатор (лабораторен) – 1 бр.;
 Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 9 250,00 лв.

Обособена позиция 9

1. Прецизна везна – 1 бр.;
 2. Магнитна бъркалка с нагряване – 1 бр.;
 Прогнозна стойност в лева, без ДДС (в цифри): 1 970,00 лв.

II.3) Срок на договора

Срок за изпълнение в месеци 06 или дни: (от сключване на договора), но не по-дълъг от срока на договора за безвъзмездна финансова помощ.

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия свързани с изпълнението на обекта на процедурата

III.1.1) Изискуеми гаранции (когато е приложимо)

Гаранция за добро изпълнение (не повече от 5 на сто от стойността на договора за изпълнение):
НЕ СЕ ИЗИСКВА

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за изпълнение.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат

За цялостното осъществяване на предмета на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общата сума в размер съгласно Офертата, както следва:

- авансово, в размер на 50% от стойността на договора, платени до 15 дни от неговото подписване;
- междинно, в размер на 30% от стойността на договора, при приемане при Възложителя, което се констатира с изготвяне и подписване на двустранен Приемо-предавателен протокол.
- окончателно-балансово, в размер на 20% след доставка, до 90 дни след монтаж и първоначално изпитване на машините, което се констатира с изготвяне и подписване на двустранен финален Приемо-предавателен протокол.

III.1.3) Други особени условия (когато е приложимо) да не

Ако да, опишете ги:

III.2) Условия за участие**III.2.1) Правен статус**

Изискуеми документи:

1. Декларация с посочване на ЕИК/или Удостоверение за актуално състояние (оригинал или копие, заверено от кандидата с подпис, печат и текст „вярно с оригинала“), - когато кандидатите са юридически лица; а когато е физическо лице - документ за самоличност (копие, заверено от кандидата с подпис, печат и текст „вярно с оригинала“);
2. Декларация по чл. 53, ал. 2 от ЗУСЕСИФ

Когато кандидатите са юридически лица, изискванията на чл. 53, ал. 2 от ЗУСЕСИФ се прилагат, както следва:

- при събирателно дружество - за лицата по чл. 84, ал. 1 и чл. 89, ал. 1 от Търговския закон;
- при командитно дружество - за лицата по чл. 105 от Търговския закон, без ограничено отговорните съдружници;
- при дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл. 141, ал. 2 от Търговския закон, а при еднолично дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл. 147, ал. 1 от Търговския закон;
- при акционерно дружество - за овластените лица по чл. 235, ал. 2 от Търговския закон, а при липса на овластяване - за лицата по чл. 235, ал. 1 от Търговския закон;
- при командитно дружество с акции - за лицата по чл. 244, ал. 4 от Търговския закон;
- при едноличен търговец - за физическото лице - търговец;
- във всички останали случаи, включително за чуждестранните лица - за лицата, които представляват кандидата или участника;
- за прокуристите, когато има такива; когато чуждестранно лице има повече от един прокурист, декларацията се подава само от прокуриста, в чиято представителна власт е включена територията на Република България

3. Други документи:

Когато участникът е обединение/консорциум, участниците в обединението следва да представят сключен договор/споразумение помежду си, подписан от лицата в обединението, като задължително се посочва представляващия(оригинал или копие, заверено от кандидата с подпис, печат и текст „вярно с оригинала“)*.

3.1. Договорът/споразумението трябва да съдържа клаузи, които гарантират:

- 3.1.1. че всички членове на обединението са отговорни, заедно и поотделно, по закон за изпълнението на настоящата обществена поръчка;
- 3.1.2. че всички членове на обединението/консорциума са упълномощени да задължават, да получава указания за и от името на всеки член на обединението;
- 3.1.3. че изпълнението на поръчката, включително плащанията, са отговорност на

всички членове на обединението/консорциума и

3.1.4. че обединението/консорциума е създадено със срок до окончателното изпълнение на поръчката и всички членове на обединението са задължени да останат в него до окончателното изпълнение на обществената поръчка.

3.2. Участниците в обединението/консорциума трябва да определят едно лице, което да представлява обединението при изпълнението на настоящата поръчка. Не се допускат промени в състава на обединението след подаването на офертата.

3.3. Когато участникът е обединение/консорциум, но не представи договора /споразумението за създаването на обединението/консорциум или в представения договор липсват клаузи, гарантиращи изпълнението на посочените условия, или съставът на обединението се е променил след подаването на офертата – участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата за възлагане на настоящата поръчка.

*В случай, че кандидатът е чуждестранно юридическо или физическо лице се прилагат аналогични на посочените изискуеми документи от съответната страна – оригинал или копие, заверено от кандидата, придружено с превод от заклет преводач.

Съгласно чл. 53, ал. 2 на ЗУСЕСИФ за изпълнители не може да бъдат определени лица, за които са налице обстоятелствата за отстраняване от участие в процедура за възлагане на обществена поръчка съгласно Закона за обществените поръчки:

3. осъждан с влязла в сила присъда за някое от следните престъпления по Наказателния кодекс или съгласно законодателството на страната, в която съм установен или регистриран:
 - a. престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;
 - b. подкуп;
 - c. участие в организирана престъпна група;
 - d. престъпления против собствеността;
 - e. престъпления против стопанството
 - f. престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс - при възлагане на поръчки по чл. 3, ал. 2 от ЗОП
4. обявен в несъстоятелност;
5. в производство по ликвидация или се намира в подобна процедура съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано.
6. няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която е установен.
7. свързано лице по смисъла на § 1, ал. 1 от Допълнителните разпоредби на Търговския закон с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента.
8. са сключили договор с лице по чл. 21 или 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Липсата на обстоятелствата посочени в т.1 – 6 се доказват от кандидата:

- С декларация – при подаване на офертата;

В случай, че кандидат е чуждестранно физическо или юридическо лице, той

декларира обстоятелствата, еквивалентни на посочените в чл. 53, ал. 2 на ЗУСЕСИФ, съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано. В този случай декларацията се представя придружена с превод на български език, извършен от заклет преводач.

- С документи, издадени от съответните компетентни органи, преди сключването на договора;

В случай, че кандидат чуждестранно физическо или юридическо лице е определен за изпълнител, той е длъжен да представи документи съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано. В този случай документите се представят придружени с превод на български език, извършен от заклет преводач.

III.2.2) Икономически и финансови възможности (по чл. 14, ал. 2 от ПМС 118/2014)

Изискуеми документи и информация	Минимални изисквания <i>(когато е приложимо)</i> :
----------------------------------	--

III.2.3) Технически възможности и квалификация (по чл. 14, ал. 4 от ПМС 118/2014)

Изискуеми документи и информация	Минимални изисквания <i>(когато е приложимо)</i> :
<ol style="list-style-type: none"> 1. Декларация, че предлаганото оборудване е ново и неупотребявано 2. Списък на изпълнени договори за доставка, на същото или сходно на оферираното оборудване през последните 3 години (в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си). Списъкът трябва да бъде заверен от кандидата с подпис и печат и да съдържа: възложител, предмет на договора/описание на оборудването, дата на договора, дата на приключване, придружен с минимум 2 бр. референции за добро изпълнение 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Представена е Декларация, че предлаганото оборудване е ново и неупотребявано. 2. Кандидатът трябва да е изпълнил общо за последните 3 години (преди датата на подаване на офертите) в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си, не по-малко от 2 броя договори с предмет, сходен с предмета на обособената позиция. <ul style="list-style-type: none"> * Под предмет, сходен с предмета на обособената позиция се има предвид доставка на: <ul style="list-style-type: none"> - за обособени позиции 1,2,3,4,7,8,9: машини или оборудване за производство и/или тестване на тоалетни продукти и/или парфюми, включително хомогенизиране, дозиране, опаковане, принтиране върху опаковки, етиктиране, фолиране, целафониране и др.

- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - за обособена позиция 5: мотокар. - за обособена позиция 6: установка за обратна осмоза. |
|--|--|

РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

IV.1) Критерий за оценка на офертите

Икономически най-изгодна оферта съгласно един от следните критерии: (моля, отбележете приложимото)			
най-ниска цена		<input type="checkbox"/>	
ниво на разходите, като се отчита разходната ефективност, включително разходите за целия жизнен цикъл		<input checked="" type="checkbox"/>	
оптимално съотношение качество – цена		<input type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> показатели, посочени в Методиката за оценка			
Показатели	Тежест	Показатели	Тежест
1. Предложена цена – (П1)	30% (0,30)	4. _____	_____
2. Гаранционен срок – (П2)	40% (0,40)	5. _____	_____
3. Извънгаранционен срок на обслужване – (П3)	30% (0,30)		
(Бенефициентът няма право да включва като показатели за оценка на офертата критерии за подбор, представляващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности на кандидатите.)			

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Номер на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP002-2.001-0952-C01
IV.2.2) Условия за получаване на поканата и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи
Няма
IV.2.3) Срок за подаване на оферти
Дата: 20.04.2016г. (dd/mm/yyyy) Час: 17:00

----- www.eufunds.bg -----

IV.2.4) Интернет адреси, на които може да бъде намерена поканата:

1 <http://www.eufunds.bg> - интернет адреса на Единния информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България

2. <http://www.aroma-essence.eu/> - (интернет адреса на възложителя в случай че има такъв)

IV.2.5) Срок на валидност на офертите

До □□/□□/□□□□ (dd/mm/yyyy)

или

в месеци: 06 или дни: □□□ (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.2.6) Условия при отваряне на офертите

Дата: 22/04/2016г. (dd/mm/yyyy)

Час: 11:30

Място (когато е приложимо): производствена база на „АРОМА ЕСЪНС“ ООД, с. Черганово, п.к. 6139, община Казанлък, област Стара Загора

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) да не

Кандидатите в процедурата - представляващият кандидата по регистрация или техни нотариално упълномощени представители.

Могат да присъстват и външни наблюдатели – представители на Управляващия орган на Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014 – 2020г.

РАЗДЕЛ V: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ ЗА УЧАСТИЕ

А. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т.Ш.2.1. от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т.Ш.2.1.):

1. Декларация с посочване на ЕИК/ Удостоверение за актуално състояние, а когато е физическо лице - документ за самоличност;
2. Декларация по чл. 53, ал.2 от ЗУСЕСИФ – при подаване на оферти;
3. Други документи: Когато участникът е обединение/консорциум, участниците в обединението следва да представят сключен договор/споразумение помежду си, съгласно изискванията по т.Ш.2.1., подписан от лицата в обединението, като задължително се посочва представляващия(оригинал или копие, заверено от кандидата с подпис, печат и текст „вярно с оригинала“).

Б. Документи, доказващи икономическото и финансовото състояние на кандидата по т. Ш.2.2 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка, трябва да съответстват на тези, изброени в т.Ш.2.2.):

1.....

2.....

----- www.eufunds.bg -----

В. Документи, доказващи, техническите възможности и квалификацията на кандидата по т.Ш.2.3 от настоящия пояснителен документ (*Важно: документите, посочени в тази точка, трябва да съответстват на тези, изброени в т.Ш.2.3.*):

1. Декларация, че предлаганото оборудване е ново и неупотребявано
2. Списък на изпълнени договори за доставка, на същото или сходно на офертираното оборудване през последните 3 години (в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си). Списъкът трябва да бъде заверен от кандидата с подпис и печат и да съдържа: възложител, предмет на договора/описание на оборудването, дата на договора, дата на приключване, придружен с минимум 2 бр. референции за добро изпълнение

Г. Други изискуеми от кандидата документи:

1. Оферта;
2. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (*ако кандидатът е декларира, че ще ползва подизпълнители*);
3. Декларация, че в предложената цена е спазено изискването за минимална цена на труда (*за случаите, когато процедурата е за избор на изпълнител на договор за строителство*);
4. Документи по т.А.1, А.2, Б, В и Г.3 за подизпълнителите;
5. Документ за закупена документация за участие (*не е задължително, в зависимост от организацията на работа на конкретния бенефициент*) *неприложими*
6. Други документи и доказателства (*посочват се от бенефициента*):
 - а) Нотариално заверено пълномощно на лицата, подписали офертата, в случай че нямат представителни функции, съгласно съдебното удостоверение за актуално състояние. Представя се, когато офертата (както и други документи от нея, с изключение на декларациите) не са подписани от представляващия/те участника, съгласно актуалното му състояние, а от изрично упълномощен негов представител. Пълномощното следва да съдържа всички данни на лицата (упълномощен и упълномощител), както и изрично изявление, че упълномощеното лице има право да подпише офертата и да представлява участника в процедурата.

РАЗДЕЛ VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

1. До 4 календарни дни преди изтичането на срока за подаване на офертите лицата могат да поискат писмено от възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителя е длъжен да отговори в 3-дневен срок от датата на постъпване на искането.
2. Разясненията се предоставят на съответния управляващ орган за публикуване на Единния информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България и се публикуват на интернет страницата на възложителя, при наличие на такава
3. Възложителят може по всяко време да проверява заявените от кандидатите данни, да иска разяснения относно офертата и представените към нея документи, както и да изисква писмено представяне в определен срок на допълнителни доказателства за обстоятелствата, посочени в офертата.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от АРОМА ЕСЪНС" ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.

----- www.eufunds.bg -----